中華佛學研究 第十九期 頁 69-106(民國一○七年),新北:中華佛學研究所

Chung-Hwa Buddhist Studies, No. 19, pp. 69-106 (2018)

New Taipei: The Chung-Hwa Institute of Buddhist Studies

ISSN: 1026-969X

· 69 ·

慧思《諸法無諍三昧法門》命名再考察*

高麗卿

法鼓文理學院佛教學系博士生

摘要

本文針對釋昭慧在 2011 年 9 月《玄奘佛學研究》發表文章〈無諍、無諍行、無諍三昧與「諸法無諍三昧法門」——兼論〈諸法無諍三昧法門」的中之「無諍」意涵〉一文提出反思,重新將「諸法無諍三昧法門」的命名再拉回到日本學者大野榮人於 1994 年已在《天台止観成立史の研究》提出《諸法無諍三昧法門》的三昧名稱出自《大品般若經》及《大智度論》此一論點上。由於大野榮人的看法,與釋昭慧的立場不同,故無法對釋昭慧該文進行討論。

大野榮人對於「諸法無諍三昧法門」的義理及命名並沒有提出解釋,因此本文將對此進行相關探討。首先,經由其與《摩訶般若波羅蜜經·勸學品》的關係,考察出「無諍三昧」的命名出處理應出自《大品般若經》(亦即《摩訶般若波羅蜜經》)及《大智度論》。其次,本文亦將重新探討「諸法無諍三昧法門」命名的理由。

關鍵詞:慧思、無諍三昧、隨自意三昧、禪波羅蜜、四念處

* 收稿日期:2018.07.30,通過審查日期:2018.10.09。

【目次】

- 一、前言
- 二、《無諍三昧》與〈勸學品〉的關係
 - (一)《無諍三昧》引用《般若經》的段落
 - (二)《無諍三昧》與〈勸學品〉名相術語的考察
- 三、《無諍三昧》與〈勸學品〉的異同處
 - (一)〈勸學品〉的行文脈絡
 - (二)《無諍三昧》的行文脈絡
 - (三)《無諍三昧》重視「禪波羅蜜」
- 四、《無諍三昧》與《隨自意三昧》「禪波羅蜜」的修學內容
 - (一) 禪波羅蜜具足: 隨自意三昧
 - (二) 禪波羅蜜的完成:諸法無諍三昧法門
 - (三)《無諍三昧》的「諸法無諍三昧法門」
- 五、從「諸法無諍三昧法門」分析「四念處觀」
 - (一) 觀身念處
 - (二)觀受念處至法念處

六、結論

一、前言

釋昭慧法師在 2011 年 8 月 16 日,湖南南嶽佛教會在衡山福嚴寺舉 行「慧思大師與南岳佛教」學術研討會發表一篇文章,根據慧思的《諸法 無諍三昧法門》提出疑問:「既然書名有『無諍三昧』一詞,為何全文不 見『無諍三昧』四字?」1因此,他從幾部漢譯佛典文獻,整理出幾項與 「無諍」、「無諍行」、「無諍三昧」等有關的可能意涵,再與《諸法無 諍三昧法門》做比對,得出《諸法無諍三昧法門》的「無諍三昧」義,與 「無諍」、「無諍行」或「無諍三昧」的原義,及原始佛教、部派佛教乃 至初期大乘佛教有著極大的落差。最後提出命名「諸法無諍三昧法門」的 主要理由:

本論的「諸法無諍三昧法門」,是以「禪波羅蜜」而涵攝四念 處、三十七道品、四攝、四無量心、六度等一切修行,以及三乘 果德;並於實修教學中,拈出「四念處」作為初學菩薩的禪觀所 緣,指出此諸念處於一切法門無所隔礙。其「一入一切,一攝一 切,一即一切」之一多無礙,確屬天台家風;而法門間之無所隔 歷,確實也有著「無諍」特質——不必因各種法門的內容差異,而 作入主出奴的紛擾諍論。2

關於「書名有『無諍三昧』一詞,為何全文不見『無諍三昧』四 字」這一疑問,1994 年日本學者大野榮人在其著作《天台止観成立史の 研究》已提及此「無諍三昧」的名稱出自《大品般若經》及《大智度論》。3 本文基於前人研究基礎之上,想對「命名」再次進行考察,並重新呼應大 野榮人提到《諸法無諍三昧法門》(以下簡稱《無諍三昧》)中的「無諍

釋昭慧,〈無諍、無諍行、無諍三昧與「諸法無諍三昧法門」——兼論〈諸 法無諍三昧法門〉中之「無諍」意涵〉,頁5。

同上註,頁19。

大野榮人、《天台止観成立史の研究》、頁 341-344。

三昧」出自《大品般若經》(亦即《摩訶般若波羅蜜經》⁴)及《大智度論》的觀點,以此再探討「無諍三昧」的內容。由於大野榮人對「諸法無諍三昧法門」的義理及命名理由並沒有提出解釋,筆者想藉由本文重新考察此命題。先從《摩訶般若波羅蜜經》及《大智度論》的「無諍三昧」義出發,其次再逐一去找出慧思對「諸法無諍三昧法門」命名的合理解釋。

首先,本文運用電子佛典工具 CBETA5 找出與《摩訶般若波羅蜜經》及《大智度論》有關的線索,找到《無諍三昧》與《摩訶般若波羅蜜經》之中〈勸學品〉的關聯。其次,再藉由名相比對,確認《無諍三昧》、《摩訶般若波羅蜜經》及《大智度論》的關聯,將會在下文說明。

由於釋昭慧提出《無諍三昧》全文雖不提「無諍三昧」四字,但全文處處緊扣「禪波羅蜜」,皆在說明如何修學「禪波羅蜜」。本文為了探討「禪波羅蜜」的內容,從慧思另一部著作《隨自意三昧》的「禪波羅蜜」的內容比對來著手。經由「禪波羅蜜」在《隨自意三昧》、《諸法無諍三昧法門》的關係,得知「禪波羅蜜」的內容是與般若慧觀有關聯的,以此立足,再重新探討「諸法無諍三昧法門」命名理由。

二、《無諍三昧》與〈勸學品〉的關係

本文僅是利用現代電子佛典工具 CBETA 來確認大野榮人的看法,以下將從三步驟來確立《無諍三昧》與《摩訶般若波羅蜜經》的關係。首先以 CBETA 查詢「無諍三昧」的資料,透過比對,在〈勸學品〉找到《無諍三昧》相對應的類似段落,得到初步的線索;其次,從〈勸學品〉與《無諍三昧》有諸多名相術語之對應關係上著手,這些名相術語並不只有六波羅蜜,其中的幾個名相術語也是其他經論少見的(請參考表 1),從比對名相術語得知,相較於其它經論而言,《無諍三昧》與〈勸學品〉的關係更為密切。最後,再用電子佛典工具 CBETA 查詢「超越三昧」等名

⁴ 本文中所說的《般若經》即是《大品般若經》,亦即《摩訶般若波羅蜜經》,以下皆同。

本文佛典引文採用「中華電子佛典協會」(Chinese Buddhist Electronic Text Association, 簡稱 CBETA) 電子佛典集成光碟, 2007年。

相術語,是為了再次確認《無諍三昧》與《摩訶般若波羅蜜經》及《大智 度論》的關聯,尤其與《摩訶般若波羅蜜經》之中的〈勸學品〉有關係。

(一)《無諍三昧》引用《般若經》的段落

本文為了理解《無諍三昧》與《摩訶般若波羅蜜經》的關係,進行 三步驟的比對。第一步驟:先以 CBETA 查詢「無諍三昧」四字,出現 「無諍三昧」6 四字的經典有 429 筆資料7, ——進行資料察看。其次, 再將範圍鎖定慧思(515-577)時代之前出現的譯經及慧思弟子智顗的著 作,可將 429 筆資料縮減成 47 項8(由於篇幅限制,今僅說明查詢的資料 筆數、項數及線索找尋的過程)。

筆者再一一比對 47 項的上下文,找到其中一項〈勸學品〉提到「無 諍三昧 | 一詞這條線索,以下引文畫黑線部分被《無諍三昧》所引用。 〈勸學品〉原文是:

爾時,慧命舍利弗讚須菩提言:「善哉,善哉!汝真是佛子,從

[「]無諍三昧」尚有其他的譯名及異名,如「無諍定」及「無諍三摩提」等, 以 CBETA 搜尋「無諍定」時,在不考慮唐譯之後典籍的前提下,無法找出 與命名可能有關的線索;至於以 CBETA 搜尋「無諍三摩提」時,找到「無 諍三摩提_|唯識典籍的資料,包括:陳·真諦譯的《攝大乘論》、《攝大乘 論釋》、《阿毘達麼俱舍釋論》及東晉·佛陀跋陀羅譯的《達摩多羅禪經》 等與「願智」、「智相」有關的線索。慧思的思想與唯識典籍的思想關係如 何?目前在學界仍無定論,需待其他專文考察。

²⁰⁰⁷ 年版《CBETA 電子佛典集成》的內容為《大正藏》1-55 冊、85 冊及 《卍續藏》1-88 冊。如以 2011 版查詢「無諍三昧」,結果出現了 491 筆, 比 2007 年版多出了 62 筆。這 62 筆多出的部份,主要集中在 CBETA 增補 的經論,如 J、C、F、L、M、P、ZW 等典籍(可參照「CBETA 電子佛典 集成代碼」),由於相關經論的年代在慧思時代之後,並不影響本文對命名 的考察。其他如 2018 年 CBETA 等版本,亦可參照此。

由於 CBETA 的筆數資料是累加計算,筆者僅以橫列來看,一個橫列表示 1 項,共有47個橫列,表示有47項。

佛口生,從見法生,從法化生,取法分、不取財分,法中自信,身得證,如佛所說:『得無諍三昧中,汝最第一。』實如佛所舉。須菩提!菩薩摩訶薩應如是學般若波羅蜜,是中亦當分別知。菩薩如汝所說行,則不離般若波羅蜜。須菩提!善男子、善女人,欲學聲聞地,亦當應聞般若波羅蜜,〔受〕持、誦讀、正憶念,如說行;欲學菩薩地,亦當應聞般若波羅蜜,〔受〕持、誦讀、正憶念,如說行;欲學菩薩地,亦當應聞般若波羅蜜,〔受〕持、誦讀、正憶念,如說行。何以故?是般若波羅蜜中廣說三乘,是中菩薩摩訶薩、聲聞、辟支佛當學。」9

《無諍三昧》中的相對應的句子是:「《般若經》中,佛自說言:『欲學聲聞,當學般若;欲學緣覺,當學般若;欲學菩薩,當學般若。』」¹⁰ 如此,可初步確立《無諍三昧》與《般若經》的關係。

雖然《摩訶般若波羅蜜經·序品》也有類似段落,¹¹ 然而從上下文來看,其關係仍不比〈勸學品〉來的密切。

(二)《無諍三昧》與〈勸學品〉名相術語的考察

除了上述在《無諍三昧》中可找到與〈勸學品〉相對應的段落之外,第二步驟則發現〈勸學品〉與《無諍三昧》中的名相術語多有交集, 此亦顯示《無諍三昧》與〈勸學品〉有關。

在〈勸學品〉中,常用到的定型句:「欲具足(欲知、欲得、欲入)○○○,當學般若波羅蜜」,皆是以「般若波羅蜜」為主要修學項目;而《無諍三昧》一文,其定型句則是「禪波羅蜜(禪定)轉名「○○○」,而以「禪般若波羅蜜」為主修學項目。《無諍三昧》與〈勸學品〉在定型句之下,有相同的名相術語。藉由比對《無諍三昧》與〈勸學品〉之共通名相術語(請參表1黑色底線處),來佐證二者的關聯。

^{9 《}摩訶般若波羅蜜經·勸學品》,CBETA, T08, no. 223, p. 234a8-21。(引文標示黑線底線處,係強調說明的重點,以下皆同)

^{10 《}諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 628b27-28。

^{11 《}摩訶般若波羅蜜經·序品》, CBETA, T08, no. 223, pp. 219a26-221a20。

表 1:	《無諍三昧》	與	〈勸學品〉	之共通名相術語
------	--------	---	-------	---------

_ 衣 I · 《無辞三味》與〈御学師〉之共題名相佩語				
〈勸學品〉	《無諍三昧》			
爾時,須菩提白佛言:「世尊!菩薩	爾時,禪定轉名般若波羅蜜。爾			
摩訶薩欲具足檀那波羅蜜,當學般若	時, <u>禪波羅蜜</u> 轉名 <u>檀波羅蜜</u> 。爾			
波羅蜜。欲具足 <u>尸羅波羅蜜</u> 、 <u>羼提波</u>	時, <u>禪波羅蜜</u> 轉名 <u>尸波羅蜜</u> 。爾			
羅蜜、毘梨耶波羅蜜、禪那波羅蜜、	時,禪定轉名 <u>羼提波羅蜜</u> 。爾			
般若波羅蜜,當學般若波羅蜜。12	時,禪定轉名 <u>精進毘梨耶波羅蜜</u> 。13			
欲知十善道,欲知四禪,欲知四無量	爾時,禪定轉名四無量心。爾			
心、四無色定、四念處乃至十八不共	時,禪定轉名十八不共法。學禪			
<u>法</u> ,當學般若波羅蜜。14	定時,修 <u>四念處</u> ,於欲界中,觀內外			
	色,得解脫觀滅受想定。不可得			
	故,得是解脫,是名 <u>八解脫</u> 。15			
欲入六神通、九次第定、超越三昧,	復次,菩薩為起 <u>神通</u> ,故修練禪定。			
當學般若波羅蜜。 ¹⁶	從 <u>初禪</u> 次第入 <u>二禪、三禪、四禪、四</u>			
	空定,乃至滅受想定。一心次第入無			
	雜念心。時,禪波羅蜜轉名九次第			
	<u>定</u> 。爾時,禪定轉名 <u>超越三昧</u> 。17			
欲得師子奮迅三昧,欲得一切陀羅尼	爾時,禪定轉名 <u>師子奮迅三昧</u> 。19			
門,當學般若波羅蜜。18				

在《無諍三昧》卷上中,除了「禪定轉名四弘」、「禪定轉名四攝 法」、「禪定轉名神通波羅蜜」、「禪定及神通波羅蜜轉名一切種智,亦 名佛眼」、「禪定轉名十力」、「禪定轉名十號」、「轉名十一智」外,

[《]摩訶般若波羅蜜經·勸學品》, CBETA, T08, no. 223, p. 232c22-25。 12

¹³ 《諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 631a6-c28。

[《]摩訶般若波羅蜜經·勸學品》, CBETA, T08, no. 223, p. 233a6-8。

¹⁵ 《諸法無諍三昧法門》,CBETA, T46, no. 1923, pp. 630c8-632b12。

¹⁶ 《摩訶般若波羅蜜經·勸學品》, CBETA, T08, no. 223, p.233a9-10。

¹⁷ 《諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, pp. 631c28-632b1。

¹⁸ 《摩訶般若波羅蜜經·勸學品》, CBETA, T08, no. 223, p. 233a11-13。

¹⁹ 《諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 632a18-19。

找不到與〈勸學品〉可對應之處,然而,由表 1 的共通名相術語,已佔 《無諍三昧》卷上相當多的篇幅。而那些不與〈勸學品〉對應的諸名相術 語,大野榮人認為這些名相術語主要還是依《大智度論》來說明,他說:

基於禪波羅蜜(而轉名)的四弘誓願、四無量心、慈悲喜捨、四攝法、神通波羅蜜、一切種智、十八不共法、十力、十號、般若波羅蜜、八背捨、十一智、三十七品、六神通、檀波羅蜜、尸波羅蜜、羼提波羅蜜、精進毗梨耶波羅蜜、九次第定、師子奮迅三昧、超越三昧等等,主要是依《大智度論》來說明。20

由於這些名相術語在《摩訶般若波羅蜜經》諸品中經常出現,僅有「超越三昧」及「師子奮迅三昧」等在《摩訶般若波羅蜜經》之中是少見的三昧名稱,所以在第三步驟中,筆者挑選「超越三昧」一詞,以電子佛典CBETA 查詢與比對,並一一察看資料。其次,再將範圍鎖定在出現慧思時代之前的譯經及慧思弟子智顗的著作,如此可得出 19 項資料²¹。之後,再跟上述 47 項資料再進行比對,如此可縮減至 4 項資料,可再進一步確立「無諍三昧」與「超越三昧」有共同交集的典籍僅有四部,亦即:《摩訶般若波羅蜜經》、《大智度論》、《釋禪波羅蜜次第法門》、《法界次第初門》二部是慧思弟子智顗的著作外,得知與《諸法無諍三昧法門》有關聯的經論就屬《摩訶般若波羅蜜經》、《大智度論》二部。

以上僅是以電子佛典工具 CBETA 考察《無諍三昧》,經由其與〈勸學品〉具有諸多共通名相術語,確認其與《摩訶般若波羅蜜經》、《大智度論》二部有關的說明,來呼應大野榮人的看法。

²⁰ 大野榮人,《天台止観成立史の研究》,頁 343。

²¹ 若以 2018 年版 CBETA 搜尋,結果出現 159 筆資料,將範圍鎖定在 T (《大正藏》1-55 冊、85 冊)及 X (《卍續藏》1-88 冊)的內容,再將範圍限制在慧思時代之前的譯著及慧思弟子智顗的著作,可得此 19 項資料。 2018 年版 CBETA,則是再多增 2 項 L (《乾隆藏》,隋·智顗說《妙法蓮華經玄義釋籤》)資料,但仍不影響比對結果。

三、《無諍三昧》與〈勸學品〉的異同處

由上述的名相術語,可大致看出〈勸學品〉與《無諍三昧》二者之 間的關聯。然而,〈勸學品〉與《無諍三昧》二者所持的論說立場在字面 上並不相同,也就是:前者強調以「般若波羅蜜」來修學一切法門;而後 者卻強調以「禪波羅蜜」來修學一切法門。為了比對二者的不同,以下分 別從〈勸學品〉與《無諍三昧》的行文脈絡比較說明之。

(一)〈勸學品〉的行文脈絡

〈勸學品〉一開始是須菩提回答佛:「菩薩摩訶薩欲具足六波羅 蜜,當學般若波羅蜜。」接著是「欲知色」、「欲知識」……「當學般若 波羅蜜」。〈勸學品〉全文大半篇幅提到之「欲成就項目」(大野榮人名 之為「實踐法」22),皆應修學般若波羅蜜,經整理成為下表,更清楚看 出係以般若波羅蜜為核心:23

表 2: 〈勸學品〉欲成就項日與波若波羅密

《一》(脚字印) 	
欲成就項目	當學項目
欲具足檀那波羅蜜,般若波羅蜜。	
欲知色,乃至欲知識。	般若波羅蜜
欲知眼,乃至意,至意、觸因緣生受。	
欲斷婬、怒、癡。	
欲斷身見、戒取、疑、無明等一切諸結使及纏。	
欲斷四縛、四結、四顛倒。	

²² 大野榮人,《天台止観成立史の研究》,頁 59。

^{23 《}摩訶般若波羅蜜經·勸學品》, CBETA, T08, no. 223, pp. 232c22-233a27 °

欲知十善道,欲知四禪,欲知四無量心、四無色定、 四念處乃至十八不共法。

欲入覺意三昧。

欲入六神通、九次第定、超越三昧。

欲得師子遊戲三昧。

欲得師子奮迅三昧,欲得一切陀羅尼門。

欲得首楞嚴三昧, ……欲得如是等諸三昧門。

欲滿一切眾生願。

欲得具足如是善根、常不墮惡趣,欲得不生卑賤之家,欲得不住聲聞、辟支佛地中,欲得不墮菩薩頂者。

般若波羅蜜

〈勸學品〉在上表 2 欲成就項目之後,也就是須菩提回答佛陀之後,緊接是須菩提與舍利弗的四番問答,亦即何為「菩薩墮頂」、「菩薩生、菩薩順道法愛生」、「菩薩摩訶薩無生」及「心相常淨」。在經幾番問答之後,舍利弗稱讚須菩提為「無諍三昧第一」。²⁴

以上是〈勸學品〉強調以學「般若波羅蜜」來成就諸法門的文脈說 明。至於《無諍三昧》則是主張以「禪波羅蜜」修學諸法門。以下將從 《無諍三昧》的行文脈絡,比對二者的異同處。

(二)《無諍三昧》的行文脈絡

《無諍三昧》內文分上、下二卷,卷上其行文脈絡:從一開始明 言:「如萬行中說,從初發心至成佛道,一身、一心、一智慧,欲為教化 眾生故,萬行名字差別異。」²⁵ 這一句話是慧思以「禪波羅蜜」釋萬行

^{24 《}摩訶般若波羅蜜經·勸學品》, CBETA, T08, no. 223, pp. 233a27-234a21。

^{25 《}諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 627c6-7。

之理論基礎,26 隨後又再一次強調「如是無量佛法功德,一切皆從禪 生」、「皆是禪波羅蜜功德所成」的觀點,27 接著於偈誦之後是問答解 釋「般若諸慧,皆從禪定生」的觀點,慧思並引用經論來佐證;28 最後 又一段偈誦之後,以「禪波羅蜜有無量名字」29 開頭,提及種種從禪定 或禪波羅蜜轉名而來的名相術語,可參照及比對表 1。綜合這三項目,即 是《無諍三昧》卷上大部份的內容,強調「禪波羅蜜」及「禪定」。

雖然《無諍三昧》與〈勸學品〉有同樣的名相術語,但二者卻是以 不同的立場來修學,由此可知慧思在《無諍三昧》中重視「禪波羅蜜」修 學的特色,這在前人研究皆已言明。

(三)《無諍三昧》重視「禪波羅蜜」

在《無諍三昧》卷上,有人向慧思提出何以重視「禪波羅蜜」,而 不重視「般若波羅蜜」的問答。30 由問答的內容可知,慧思偏讚「禪」 與《般若經》重「般若」不同,慧思也在文中說明因為「般若諸慧,皆從 禪定生」,所以重視「禪定」,而這立論是依據經論而來的。其文云:

問曰:「佛何經中說『般若諸慧,皆從禪定生』?」答曰:「如 禪定論中說: 『三乘一切智慧,皆從禪生。』般若論中,亦有此 語:『般若從禪生。』汝無所知,不解佛語,而生疑惑,作是狂 難。汝何不見……。」31

這一段引用「禪定論」及「般若論」來佐證「般若諸慧,皆從禪定生」 的觀點。其後更引用了「般若波羅蜜光明釋論」、「《勝定經》中所 說」、「《毘婆沙》中說」來驗證「般若諸慧,皆從禪定生」確實有經

王晴薇,〈慧思禪觀思想中之「四念處」〉,頁15。

²⁷ 《諸法無諍三昧法門》,CBETA, T46, no. 1923, p. 627c13-24。

²⁸ 《諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 629a14-27。

²⁹ 《諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 630c3。

³⁰ 《諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 628b26-c4。

³¹ 《諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 629a14-17。

論根據。³² 這種「般若諸慧,皆從禪定生」的觀念,與《無諍三昧》卷上提到的「奢摩他」與「毘婆舍那」之間的關係相呼應,亦即:「若欲斷煩惱,先以定動,然後智拔。定名奢摩他;智慧名毘婆舍那。」³³ 由於「智慧」從「禪定」而生的緣故,而有「定」與「慧」的次第關係。³⁴ 至於慧思重視「禪波羅密」的理由為何?其於《無諍三昧》提到「禪波羅蜜,有無量名字」³⁵。這與《大智度論》偈頌提到「般若是一法,佛說種種名」³⁶ 有類似意義。前者「禪波羅蜜」有無量名字;後者「般若」也有種種名稱。關於般若種種名稱的看法,釋印順在《般若經講記》提到:

《智論》說:「般若是一法,隨機而異稱」。如大乘行者從初抉擇觀察我法無性入門,所以名為空觀或空慧。不過,這時的空慧還沒有成就;如真能徹悟諸法空相,就轉名般若;所以《智論》說「未成就名空,已成就名般若」。般若到了究竟圓滿,即名為無上菩提。所以說:「因名般若,果名薩婆若」——切種智。羅什說:「薩婆若即是老般若。」約始終淺深說,有此三名,實際即是一般若。如幼年名孩童,讀書即名學生,長大務農作工又名為農夫或工人。因此說:「般若是一法,隨機而異稱」。37

此處提到「空觀或空慧」,如能成就,「就轉名般若」。如《智論》提到「未成就名空,已成就名般若」,「因名般若,果名薩婆若」。薩婆若,也就是「一切種智」。可以說明「空」、「般若」及「薩婆若」同樣名為智慧,但仍有深淺差異的不同。同樣地,慧思所重視禪定(禪波羅蜜),視其內容其實就是般若智慧禪觀,只是有深淺差異的不同,而大野榮人僅

^{32 《}諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 629a17-c2。

^{33 《}諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 627c25-26。

Robert M. Gimello, "Mysticism and Meditation," pp. 170-199.

^{35 《}諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p.630c3。

^{36 《}大智度論·序品》, CBETA, T25, no. 1509, p. 190c3。

³⁷ 釋印順,《般若經講記》,頁7。

僅點到:「《大智度論》對於總括實踐法,是從般若波羅蜜的立場;而在 《諸法無諍三昧法門》中,則是從禪波羅蜜方面來修行。」38《無諍三 昧》提「禪波羅蜜」,何以不同於《般若經》、《大智度論》所言那般重 視「般若波羅蜜」,筆者認為可以從《無諍三昧》一再強調的「轉名」觀 念來看,其文云:

復次,菩薩摩訶薩以諸法無所有性,一念一心具足萬行,巧方便 慧。從初發心至成佛果,作大佛事,心無所著。總相智、別相 智,辯說無礙,具足神通波羅蜜,供養十方一切佛,淨佛國土, 教化眾生,爾時禪定,轉名般若波羅蜜。39

慧思行文提及的「禪波羅蜜」行法,其內容實乃是深具般若智慧的修學, 可參考下節「禪波羅蜜」的修學內容。故〈勸學品〉的「般若波羅蜜」, 是由「禪波羅蜜」轉名而來。因此,慧思所提的「禪波羅蜜」與《摩訶般 若波羅蜜經》所說「當學般若波羅蜜」(參考表 2)的「般若波羅蜜」實 有異曲同工之妙,皆重視般若智慧之修行,差別在深淺的不同。以「諸法 無所有性」故,「爾時禪定,轉名般若波羅蜜」。故《無諍三昧》強調 「禪波羅蜜,有無量名字」,實際上,也只是藉由般若智慧的修學來說明 「禪波羅蜜」可轉名為「般若波羅蜜」。以下將說明之。

四、《無諍三昧》與《隨自意三昧》「禪波羅蜜」 的修學內容

至於「禪波羅蜜」的內容如何?在《無諍三昧》云:「復次,禪波 羅蜜有無量名字,為求佛道,修學甚深微妙禪定,身心得證,斷諸煩惱, 得一切神通,立大誓願,度一切眾生,是乃名為『禪波羅蜜』。」40 這

大野榮人、《天台止観成立史の研究》、頁 343-344。

³⁹ 《諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 631a2-7。

⁴⁰ 《諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 630c3-6。

一段可視為慧思對「禪波羅蜜」的闡述,此亦可與其另一部著作《隨自意三昧》中提及「禪波羅蜜」的部分⁴¹ 作一比對如下:

(1) 《無时二州》六《随日心二州》之 中次無虫			
《無諍三昧》	《隨自意三昧》		
為求佛道,修學甚深微妙禪定,	菩薩行時,不得身心,一切法中無受 念著,不得生死,不得涅槃,不得中		
身心得證,斷諸煩惱,	道故;一切法中,不亂不味,離定亂 想故——是名「禪波羅蜜具足」,		
得一切神通,	能起諸神通故。		
立大誓願,度一切眾生,是乃名	(禪波羅蜜) (般若波羅蜜)		

表 3:《無諍三昧》與《隨自意三昧》之禪波羅蜜

《隨自意三昧》中「菩薩行時,不得身心,一切法中無受念著,不得生死,不得涅槃,不得中道」,在內容上就是般若智慧的修學,而為「禪波羅蜜」所攝,故菩薩能於「一切法中,不亂不味,離定亂想」;此時「身心無定亂想」,即為《隨自意三昧》中所說之「首楞嚴定」:

菩薩行時,<u>身心無定無亂</u>,亦能覺了一切眾事,覺及所覺俱不可得。無有諸大陰、界、入,眾魔群盜不得入,<u>是故名為「首楞嚴</u> 定」。42

筆者是從慧思二本著作的整體比對來看「禪波羅蜜」的說明,其實 這二者是略有不同的:《隨自意三昧》的隨自意三昧若具足,能成就「首

^{41 《}隨自意三昧》,CBETA, X55, no. 903, p. 496c15-18 // Z 2:3, p. 344d8-11 // R98, p. 688b8-11。

^{42 《}隨自意三昧》,CBETA, X55, no. 903, p. 498a10-12 // Z 2:3, p. 346a9-11 // R98, p. 691a9-11。

楞嚴定」,之後能同時具足六波羅蜜;43 而《無諍三昧》則是在「身心 得證,斷諸煩惱」,而「得一切神通」,之後還要「立大誓願,度一切眾 生」,此時禪波羅蜜「轉名」般若波羅蜜,實則含攝《隨自意三昧》的 「禪波羅蜜」及「般若波羅蜜」二者(亦即「禪般若波羅蜜」)。故在表 3 中,將《隨自意三昧》最下方一欄,置入「禪波羅蜜」及「般若波羅 蜜」。藉由慧思二本著作比對可知,《無諍三昧》的「禪波羅蜜」於初學 時是與般若智慧修學相應,而在「轉名」般若波羅蜜時,「禪波羅蜜」已 含攝《隨自意三昧》的「般若波羅蜜」意涵。

(一) 禪波羅審具足: 隨自意三昧

《隨自意三昧》提到「禪波羅蜜」初步說明,已如上所述。其次, 《隨自意三昧》還提到菩薩最先應成就的三昧是「隨自意三昧」。「隨自 意三昧 _ 若成就,得「首楞嚴定」,其文云:

凡是一切新發心菩薩,欲學六波羅蜜,欲修一切禪定,欲行三十 七品。若欲說法教化眾生,學大慈悲起六神通,欲得疾入菩薩位 得佛智慧,先當具足念佛三昧、般舟三昧及學妙法蓮華三昧。是 諸菩薩最初應先學隨自意三昧,此三昧若成就,得首楞嚴定。44

上文中,慧思強調「隨自意三昧」是菩薩最初應先學的三昧,此三昧成 就,則能得「首楞嚴定」。而得「首楞嚴定」能具足「念佛三昧」、「般

⁴³ 《隨自意三昧》:「問曰:『汝向說新發意菩薩學隨自意三昧,若得成就, 是時名為首楞嚴定。我今不解首楞嚴定,云何菩薩行威儀中,舉足動步而常 入定,具足一切諸波羅蜜?唯願仁者為我解說。』」(CBETA, X55, no. 903, p. 496c24-p. 497a3 // Z 2:3, p. 344, d17-p. 345a2 // R98, p. 688, b17-p. 689a2)

[《]隨自意三昧》,CBETA, X55, no. 903, p. 496a22-b2 // Z 2:3, p. 344b3-7 // R98, p. 687b3-7 •

舟三昧」及學「妙法蓮華三昧」,如此可成就佛道。45 至於何謂「隨自 意三昧」?從智者大師在《摩訶止觀》中闡釋「非行非坐三昧」,可知 「隨自意三昧」也就是「覺意三昧」:

四、非行非坐三昧者,上一向用行、坐,此既異上,為成四句,故名非行非坐。實通行、坐及一切事,而南岳師呼為隨自意,意起即修三昧;《大品》稱覺意三昧,意之趣向皆覺、識、明了。雖復三名,實是一法。46

「覺意三昧」也就是「隨自意三昧」,賴賢宗在〈覺意三昧與四句無生門〉指出,「覺意三昧」其理則與智者大師《摩訶止觀》「破法遍」是一致的。賴氏認為「覺意三昧」和「破法遍」都是從事於一念心的種種推檢來作觀,也就是「覺意三昧」是在未念、欲念、念、念已之中,體會畢竟無生,亦即所謂的「四句推檢」作觀,也就是將「欲念、念、念已」的三心不可得,同時反照「未念」的識體不可得。而智者大師的《摩訶止觀》卷五在「破法遍」之中,闡明的「不生生」、「生不生」、「不生不生」、「生生」之「四句不可說」,以體會畢竟無生,此中的「四句不可說」說「無生義」是「破法遍」的重要內容,故推演「覺意三昧」其理則與智者大師《摩訶止觀》「破法遍」是一致的,就這個關聯性加以闡明,是學界目前未見的詮釋角度。47。

「隨自意三昧」即是「意起即修的三昧」,也就是從一念的「意 起」來修行,亦即「意之趣向皆覺、識、明了」的修行方法,在修學內容 上是體會畢竟無生,也就是「般若波羅蜜」的修學。如能「覺此(諸法) 盡本源」,名「無生忍」及「無起法忍」。如《隨自意三昧》卷1所云:

⁴⁵ 日本學者木村周誠曾提過慧思在《隨自意三昧》所說的「首楞嚴定」是「法華三昧的前方便」,這是略微不同於一般所認知的十地菩薩方得的首楞嚴三昧。(〈南岳慧思の菩薩行観〉,頁 63)

^{46 《}摩訶止觀》, CBETA, T46, no. 1911, p. 14b26-c1。

⁴⁷ 賴賢宗,〈覺意三昧與四句無生門〉,頁 173。

菩薩行時,觀此身心一切威儀,無行、無住、無坐、無臥、無 起、無立,亦無去、無來、無出、無沒、無生、無滅,亦無一切 陰、界、諸入。是故《維摩經》云:「法無去來,常不住故。」 諸法不有亦不無,以因緣故諸法生。因者即是無明,緣者即是諸 行。是故佛言:「因眼見色,因心思覺,生貪愛心。」愛者即是 無明,為愛造業名之為行。若能反流觀無明源及心性空,思、愛 亦空,無業、無行,即無諸法生;無緣和故,一切諸法本,因緣 空無主,覺此盡本源,故稱真沙門,亦名無生忍,復名無起法 忍。48

菩薩依「般若波羅蜜」的修學,依一念「意起」時的「空觀或慧 觀」,觀其無明源及心性空,而覺「一切諸法本因緣空無主,覺此盡本 源」,名「真沙門」、「無生忍」及「無起法忍」,其實也就是「深入諸 法實相時,心忍直入無諍無礙」的「法等忍」,如《大智度論》云:

云何名法等忍?善法、不善法,有漏、無漏,有為、無為等法, 如是諸法入不二法門,入實法相門。如是入竟,是中深入諸法實 相時,心忍直入,無諍無礙,是名法等忍。如偈說:「諸法不生 不滅,非不生非不滅,亦不生滅非不生滅,亦非不生滅,非非不 生滅。」已得解脫,空、非空,是等悉捨,滅諸戲論,言語道 斷,深入佛法,心通無礙,不動不退,名無生忍,是助佛道初 門。以是故說已得等忍。49

此「法等忍」、「無生忍」,也是「助佛道初門」,就慧思的看法,此時 所得的定是「欲界定」及「未到地定」。50 《隨自意三昧》的「隨自

⁴⁸ 《隨自意三昧》,CBETA, X55, no. 903, p. 498a20-b5 // Z 2:3, p. 346b1-10 // R98, p. 691, b1-10 •

⁴⁹ 《大智度論·序品》, CBETA, T25, no. 1509, p. 97b22-c4。

⁵⁰ 《諸法無諍三昧法門》:「初欲界地及未到地,如是二地,是佛道初門。」 (CBETA, T46, no. 1923, p. 631a18-19)

意」是一念的「意起」的修行方法,「一切諸法本因緣空無主,覺此盡本源」,是一種不拘泥於任何行住等諸威儀,及以般若智慧觀一切諸法本質的行法,這是從《首楞嚴經》而來,其文云:

是故菩薩行威儀,舉足,下足,<u>念念具足六波羅蜜</u>。問曰:「此 義出何經中耶?」答曰:「出《首楞嚴經》中,<u>有眾生得聞首楞</u> 嚴名,勝得四禪、四空定。」問曰:「汝向說新發意菩薩學<u>隨自</u> 意三昧,若得成就,是時名為首楞嚴定。……」⁵¹

在上文的問答中提到「念念具足六波羅蜜」,也就是從上述一念的「意起」中得。有眾生得「聞首楞嚴名,勝得四禪、四空定」。這樣的「聞(楞嚴)名」勝過「得定」的修行法,也正是慧思所說的「隨自意三昧」。由於慧思將六威儀中的每一威儀配合六波羅蜜來修行禪觀,此觀點的啟發乃是根據《首楞嚴三昧經》而來,故推演說慧思的《隨自意三昧》的命名「來源」是從《首楞嚴三昧經》而來。52 同理,本文要說明的《諸法無諍三昧法門》的命名來源是從《般若波羅蜜經》及《大智度論》而來,這與釋昭慧所說與初期大乘佛教「有著極大的落差」的觀點不同,本文以下將說明之。

(二) 禪波羅蜜的完成:諸法無諍三昧法門

《無諍三昧》首段提到,菩薩欲學一切佛法,要先持淨戒,勤修禪 定,得一切佛法諸三昧門等等,「如是無量佛法功德,一切皆從禪生」, 其文云:

^{51 《}隨自意三昧》,CBETA, X55, no. 903, p. 496c21-p. 497, a1 // Z 2:3, p. 344d14-18 // R98, p. 688b14-18。

鄭素如認為:「在慧思的《無諍三昧》中,並沒有對『無諍』命名之由來做 詮釋;也沒有說明『無諍三昧』是依據那一部經典而開演,不像《隨自意三 昧》有特別的說明。所以,我們只能依據文本的相關內容去做推測,慧思 『無諍三昧』之名稱,可能與某部經典有關。」(《慧思禪觀思想之研 究》,頁90)

如萬行中說,從初發心至成佛道,一身、一心、一智慧,欲為教 化眾生故,萬行名字差別異。夫欲學一切佛法,先持淨戒,勤禪 定,得一切佛法諸三昧門、百八三昧, ……。如是無量佛法功 德,一切皆從禪生。53

上文提到「一切皆從禪生」的「禪」,指的是「首楞嚴三昧」相應,如 《首楞嚴三昧經》云:

堅意!首楞嚴三昧,不以一事、一緣、一義可知,一切禪定解脫 三昧,神通如意無礙智慧,皆攝在首楞嚴中。譬如陂泉、江河諸 流皆入大海,如是菩薩所有禪定,皆在首楞嚴三昧。譬如轉輪聖 王有大勇將、諸四種兵皆悉隨從。堅意!如是所有三昧門、禪定 門、辯才門、解脫門、陀羅尼門、神通門、明解脫門,是諸法門 悉皆攝在首楞嚴三昧。隨有菩薩行首楞嚴三昧,一切三昧皆悉隨 從。……首楞嚴三昧,一切助菩提法皆悉隨從,是故此三昧名為 首楞嚴三昧。54

此段提到「一切禪定解脫三昧,神通如意無礙智慧,皆攝在首楞嚴中」、 「如是所有三昧門、禪定門、辯才門、解脫門、陀羅尼門、神通門、明解 脫門,是諸法門悉皆攝在首楞嚴三昧」,可與上文《無諍三昧》首段相呼 應。而慧思認為「隨自意三昧」成就時,能得到「首楞嚴定」,能具足一 切波羅蜜,亦能讓「一切助菩提法皆悉隨從,是故此三昧名為首楞嚴」。

如此的「一切皆攝」的「禪」,也名為「禪波羅蜜」,如《大智度 論》云:

問曰:「八背捨、八勝處、十一切入、四無量心、諸定三昧,如 是等種種定,不名波羅蜜,何以但言禪波羅蜜?」

答曰:「此諸定功德,都是思惟修。禪,秦言思惟修;言禪波羅

⁵³ 《諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 627c6-14。

⁵⁴ 《佛說首楞嚴三昧經》, CBETA, T15, no. 642, pp. 631c28-632a9。

蜜,一切皆攝。復次,禪最大如王,說禪則攝一切,說餘定則不攝。 $_{1}$ 55

此「禪波羅蜜」,「諸定功德,都是思惟修」,而「秦言思惟修,言禪波羅蜜一切皆攝」,亦包括四禪,故承上引文之後又云:

復次,是四禪處有四等心、五神通、背捨、勝處、一切處、<u>無諍</u> 三昧、願智、頂禪、自在定、練禪、十四變化心、<u>般舟般</u>、諸菩 薩三昧、<u>首楞嚴</u>等,略說則百二十;諸佛三昧不動等,略說則百 八,及佛得道、捨壽,如是等種種功德、妙定,皆在禪中。以是 故,禪名波羅蜜,餘定不名波羅蜜。56

佛法中「種種功德、妙定」皆攝在「禪」中,故名「禪波羅蜜」。上文提到「四禪處」,其中包含了「首楞嚴三昧」、「般舟(三昧)」與「無諍三昧」。因此可知「無諍三昧」與「首楞嚴三昧」、「般舟(三昧)」都含攝在慧思對「禪波羅蜜」的主張,57因此,「首楞嚴三昧」、「般舟(三昧)」與「無諍三昧」等,都是位於「四禪處」得定的位置,亦可參照表3的說明。

此外,「禪」攝一切心時,也稱作「三昧」,《大智度論》云:

一切禪定攝心,皆名為三摩提。秦言正心行處,是心從無始世界 來常曲不端,得是正心行處,心則端直;譬如蛇行常曲,入竹筒

^{55 《}大智度論·序品》, CBETA, T25, no. 1509, p. 185b13-18。

^{56 《}大智度論·序品》, CBETA, T25, no. 1509, p. 185b21-27。

^{57 《}諸法無諍三昧法門》卷 1:「夫欲學一切佛法,先持淨戒,勤禪定,得<u>一</u>切佛法諸三昧門、百八三昧、五百陀羅尼及諸解脫、大慈大悲、一切種智、……,如是無量佛法功德,一切皆從禪生。」(CBETA, T46, no. 1923, p. 627c8-14)

中則直。58

上文云「一切禪定攝心,皆名為三摩提」,「三摩提」也就是梵文 samādhi,亦即「三昧」。正心行處,也就是行「三昧」。

首楞嚴三昧,另外有分別知諸三昧行相深淺的意義。59 這種能分別 知諸三昧行相深淺的能力,類似於《無諍三昧》所提到「得他心智差別三 昧」,其文云:

初修學時,身心得證,自斷一切心想、妄念、諸結煩惱,亦能如 已教他人學。但未得神通,不能明力,不識眾生種種根性、所念 各異,不稱其機,利益甚少。作是思惟:「但是學時,未是說 時,不應強說非時之言。」若修禪定,獲大神通,如意自在,得 他心智差別三昧,一念悉知凡聖差別之心,通達無量阿僧祇劫過 去、未來,如現在世。如是學竟,乃可說法。60

能分別知諸三昧行相深淺的能力的「首楞嚴三昧」,也類似於上文所說的 「得他心智差別三昧」,61 能「一念悉知凡聖差別之心」,而這些都含 攝在「禪波羅蜜」的功能之中。

因此,如本文前言提到釋昭慧所說的觀點,62 筆者認為這只點出 「禪波羅蜜」的特色,仍不足以顯出「諸法無諍三昧法門」的特色,行

⁵⁸ 《大智度論·序品》, CBETA, T25, no. 1509, p. 234a16-19。

[《]大智度論·摩訶衍品》, CBETA, T25, no. 1509, pp. 398c27-399a2。

[《]諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, pp. 636c29-637a8。

從 CBETA 查詢「得他心智差別三昧」一詞,此詞僅出現在慧思《諸法無諍 三昧法門》一文。礙於篇幅有限,本文僅以《首楞嚴三昧經》來初步說明其 相關內容,如《佛說首楞嚴三昧經》卷1云:「何等是首楞嚴三昧?謂修治 心猶如虛空;觀察現在眾生諸心;分別眾生諸根利鈍;決定了知眾生因果; 於諸業中知無業報……。」(CBETA, T15, no. 642, p. 631a21-24)

⁶² 釋昭慧,〈無諍、無諍行、無諍三昧與「諸法無諍三昧法門」——兼論〈諸 法無諍三昧法門〉中之「無諍」意涵〉,頁19。

「無諍三昧」的特色重點在於「般若波羅蜜」(亦即「無諍處」)智慧的獲得,能「說法」無諍,能深入諸法而不念不知,而攝一切佛法諸三昧門。其理由將在下文說明。

首先,承接上文《無諍三昧》首段提及的「如是無量佛法功德,一切皆從禪生」之後,接著又提到「法眼」、「佛眼」及「一切種智,說法度眾生」,其文云:

何以故?三世十方無量諸佛,<u>若欲說法度眾生時</u>,先入禪定,以十力道種智,<u>觀察眾生根性差別,知其對治</u>,得道因緣;以法眼觀察竟,<u>以一切種智</u>,說法度眾生。一切種智者,名為佛眼,亦名現一切色身三昧,亦名普現色身三昧。上作一切佛身、諸菩薩身、……,下作三塗六趣眾生之身。如是一切佛身、一切眾生身,一念心中一時行,無前、無後,亦無中間,一時說法度眾生,皆是禪波羅蜜功德所成。63

菩薩若欲說法,先要「觀察眾生根性差別,知其對治,得道因緣」,之後以「一切種智,說法度眾生」,這些都是「禪波羅蜜功德」所成,呼應上面提到的「首楞嚴三昧」,「首楞嚴三昧」含攝在「禪波羅蜜」的功能之中,因此,此時的「禪波羅蜜」已轉名「般若波羅蜜」,如《隨自意三昧》云:

菩薩坐時,雖無心、陰、界、入,見於一切法皆如夢想,無覺觀心,具足無量一切辨才,一念悉知三世、九道、凡聖差別,思覺不同優劣差別;……離常定,一念遍在十方佛前,現神通力,種種變化供養之具,供養諸佛;一時變現入六道中,菩薩色身對眾生機隨應說法;一念受持一切佛法,悉知諸佛弟子種數,一念能轉諸佛法輪,盡知眾生煩惱、利鈍差別,聞菩薩音聲不同,能斷煩惱;雖無色像、陰、界、入諸見,具足如此無量辨才,是名菩薩般若波羅蜜。問:「般若波羅蜜名何等法?」答曰:「般若波

^{63 《}諸法無諍三昧法門》,CBETA, T46, no. 1923, p. 627c14-24。

羅蜜名一切種慧,三乘智慧盡到其邊,是名彼岸,名為摩訶般若 波羅蜜。 | 64

從「一念悉知三世、九道、凡聖差別」、「一時變現入六道」及「一切種 慧,三乘智慧盡到其邊,是名彼岸」與上述「禪波羅蜜」可相互呼應,65 可知此時的「禪波羅蜜」也都轉成「般若波羅蜜」。

所謂的「波羅蜜」,梵文 pāramitā,也稱作「波羅蜜多」。日本學者 梶山雄一的解釋是:

波羅蜜多 (pāramitā) 也就是「最高的」的意思,是從形容詞 parama 派生的 pārami-後面再加上一個接尾詞 tā 構成的一個抽象名 詞,意為「極致、完成」。在教義的語義解釋上,它有時也表示 「走向彼岸的狀態」。……在語言學上,前面的解釋是主要的, 唯後者在教義上和哲學上的解釋也是被廣泛採用的。66

[《]隨自意三昧》, CBETA, X55, no. 903, p. 500a15-b3 // Z 2:3, p. 348a14-b8 // R98, p. 695a14-b8 •

⁶⁵ 筆者在比對慧思二本著作時,才察覺到《無諍三昧》的「禪波羅蜜」,可對 應到《隨自意三昧》的「般若波羅蜜」。因此,才有「禪波羅蜜」與「般若 波羅蜜」是相通的構想。

梶山雄一,《空的智慧——般若經的現代詮釋》,頁 112。引用日本學者梶 山雄一的解釋在於了解「波羅蜜」在現代語的解釋。「波羅蜜」,在《一切 經音義》卷1中,譯名「囉弭多」,有「彼岸到」、「到彼岸」的意思;卷 9中,「波羅蜜」有「度無極」的意思。至於《翻譯名義集》卷4中,「波 羅蜜」也有「阿羅蜜」、「波羅伽」等譯名,有「度彼岸」、「到彼岸」的 意思。在白話解釋上,皆可先參照梶山雄一的說明。筆者初步認為「波羅 蜜」的原始義是「到彼岸」,引申義是「度無極」,理由解釋如下:pāra-是「彼(岸)」的意思;mitā 是「到」,文法 ppp.(過去被動分詞),也 就是「到彼岸」的意思。另一義是 parama 的派生 pārami-,加 tā,如梶山雄 一所說。筆者認為白話「極致、完成」類似文言「度無極」的意思。

如梶山氏所言,「波羅蜜」除了有「極致、完成」的意思,在教義上也有「走向彼岸」的意義。《無諍三昧》與《隨自意三昧》的「禪波羅蜜」,二者皆是以修學般若的智慧觀開始,然而略有差異:《隨自意三昧》提到,若隨自意三昧成就,成就首楞嚴定,能分別諸禪定行相的深淺不同,具足一切波羅蜜。修行隨自意三昧成就,得首楞嚴定,能具足念佛三昧、般舟三昧及妙法蓮華三昧,而成就佛道。然而,《無諍三昧》的「禪波羅蜜」則是如一開頭所說「從初發心至成佛道,一身、一心、一智慧」67,因此《無諍三昧》的「禪波羅蜜」更重視從「菩薩初發心至成佛」,一路走向成佛彼岸的「極致、完成」,也就是以《般若波羅蜜經》智慧,亦即「無諍處」,來「說法度眾生」的階段。如《大智度論》云:

復次,諸佛有二種說法:一者、觀人心隨可度者;二者、觀諸法相。今佛欲說諸法實相故,說是《摩訶般若波羅蜜經》。如說〈相不相品〉中,諸天子問佛:「是般若波羅蜜甚深,云何作相?」佛告諸天子:「空則是相、無相、無作相、無生滅相、無行之相,常不生,如性相、寂滅相等。復次,有二種說法:一者、諍處;二者、不諍處。諍處如餘經中已說,今欲明無諍處故,說是《般若波羅蜜經》。」……問曰:「佛大慈悲心,但應說無諍法,何以說諍法?」答曰:「無諍法,皆是無相,常寂滅不可說。今說布施等及無常、苦、空等諸法,皆為寂滅、無戲論故。利根者知佛意,不起諍;鈍根者不知佛意,取相著心,故起諍。此般若波羅蜜,諸法畢竟空,故無諍處;若畢竟空可得、可諍者,不名畢竟空。是故《般若波羅蜜經》名『無諍處68』。」69

佛陀說法有二,一是觀人心隨可度者;二是觀諸法〔實〕相。而佛陀另外 有「諍處」與「無諍處」的二種說法:一是「諍處」,如餘經中說;二是

^{67 《}諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 627c6-7。

^{68 《}大正藏》校勘注,「無諍處」的「處」一字,在《宋》、《宮》、《石》 三版本「處」作「法」。

^{69 《}大智度論·序品》, CBETA, T25, no. 1509, p. 62a29-b17。

「無諍處」,如《般若波羅蜜經》中說。是故欲明「無諍處」,佛陀說此 《般若波羅蜜經》,而《般若波羅蜜經》也名為「無諍處」;而「無諍 法」是「皆是無相、常、寂滅不可說」。《隨自意三昧》與《無諍三昧》 都有以此「無諍處」說法來度眾生。比如《隨自意三昧》所說的「度眾 生」,其云:

菩薩行時,未舉足、欲舉足,未生念、欲生念,先觀未念、欲 念,心未起念時,無有心想,亦無心、心數法,是名心性。是心 性,無有生滅,無明無闇,無空無假,不斷不常,無相貌、無所 得故,是名心性,亦名自性清淨心。是自性清淨心者,是涅槃; 不能覺了者,即是生死。妄念、思想未生時,是時畢竟無心者, 名為無始。求自性清淨,無始心畢竟空寂,名為能破眾生。70

具此一念心(可參考前述「隨自意三昧」的修行方法),也就是 「心性」,亦即「無有生滅」,「無相貌,無所得」,也是「自性清淨 心」、「自性清淨心者、是涅槃」、也是「畢竟空寂」。「畢竟空寂、名 為能破眾生」,也就是《隨自意三昧》所說的「度眾生」,亦即是以「無 諍法」,「無相、常寂滅、不可說」來度眾生。至於《無諍三昧》則在上 文「佛眼」及「一切種智,說法度眾生」已說明71。

(三)《無諍三昧》的「諸法無諍三昧法門」

《無諍三昧》一開頭提到,「從初發心至成佛道,一身、一心、一 智慧」,菩薩為學一切佛法,先持淨戒,勤修禪定,「得一切佛法諸三昧 門」,以一切種智,說法度眾生,這些都是「禪波羅蜜」的功德所成就 的。

⁷⁰ 《隨自意三昧》,CBETA, X55, no. 903, p. 497a4-11 // Z 2:3, p. 345a3-10 // R98, p. 689a3-10 •

[《]諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 627c14-24。

這樣的「禪波羅蜜」,也就是慧思所說的「一念思惟入定」,此「定」不是四禪八定,而是欲界定及未到地定,所以慧思說即使菩薩未得禪定,也已勝過恆河沙講經說法的十方論師,如《無諍三昧》其文云:

復次,如《勝定經》中所說:「若復有人,不須禪定,身不證法,散心讀誦十二部經,卷卷側滿十方世界,皆闇誦、通利。復大精進,恒河沙劫,講說是經,<u>不如一念思惟入定</u>。」何以故?但使發心欲坐禪者,雖未得禪定,已勝十方一切論師,何況得禪定!⁷²

這種「一念思惟入定」的修行方法,是行「禪波羅蜜」時,「身心得證,斷諸煩惱」,如上述「聞首楞嚴名,勝得四禪、四空定」,⁷³ 亦可參看表 3 的「得首楞嚴定」的說明。即使未得禪定(四禪八地),也是慧思所稱讚。至於說法度眾生,不僅僅是「講經說法」、「多聞總持十二部經」、「論師講說文字,能說能辯」、「坐禪獲得四禪定」而已,⁷⁴ 而是重視「般若波羅蜜經」(亦即「無諍處」)智慧的證得。《無諍三昧》與《隨自意三昧》同樣是以《般若波羅蜜經》智慧說法;同樣是以「無相、常寂滅、不可說」的「無諍法」在說法,而卻略有差別:在《隨自意三昧》中,「隨自意三昧」成就,得首楞嚴定,能一念「具足六波羅蜜」;而在《無諍三昧》中,菩薩則是修學「禪波羅蜜」轉名「般若波羅蜜」。「般若波羅蜜」,慧思是從「禪波羅蜜」的「轉名」觀念來說。

綜上所述,《無諍三昧》與《隨自意三昧》同樣是《般若波羅蜜經》的「無諍處」說法,卻略有差別:一者,《無諍三昧》的「般若波羅蜜」是從「禪波羅蜜」轉名而來,與《隨自意三昧》得首楞嚴定之後而能一念「具足六波羅蜜」不同。二者,《無諍三昧》的「禪波羅蜜」是從初

^{72 《}諸法無諍三昧法門》,CBETA, T46, no. 1923, p. 629b3-9。

^{73 《}隨自意三昧》,CBETA, X55, no. 903, pp. 496c21-497a1 // Z 2:3, p. 344d14-18 // R98, p. 688b14-18。

^{74 《}諸法無諍三昧法門》,CBETA, T46, no. 1923, p. 629b9-c2。

學至成佛的法門,與《隨自意三昧》不同。《隨自意三昧》的「禪波羅 **蜜」僅是六波羅蜜之一支,較接近一般所認知的「禪波羅蜜」。**

此外,「無諍三昧」的意涵亦可從「首楞嚴三昧」的比較得來。慧 思的三部著作《隨自意三昧》、《無諍三昧》、《法華經安樂行義》都有 一個共通點,也就是《法華經安樂行義》一開頭講的「疾成佛道」,其文 云:「法華經者,大乘頓覺,無師自悟,疾成佛道,一切世間難信法 門。」75 《隨自意三昧》中,隨自意三昧成就時,可「疾入菩薩位,得 佛智慧」。76 至於《無諍三昧》中,「疾成佛道」的意義則不明顯。以 下將從《摩訶般若波羅蜜經·相行品》(以下簡稱〈相行品〉)的行文中 出現「無諍三昧」一詞找出與「疾成佛道」相關線索。

〈相行品〉其行文脈絡先提到「首楞嚴行」,從「首楞嚴三昧」, 經「一切諸法等三昧」,到「無諍三昧」。其行文脈絡次序先後說明如 下。首先是〈相行品〉提到「首楞嚴行」云:

舍利弗言:「何等三昧,菩薩摩訶薩行是,疾得阿耨多羅三藐三 菩提? | 須菩提言: 「諸菩薩摩訶薩有三昧, 名首楞嚴行, 是三 昧令菩薩摩訶薩疾得阿耨多羅三藐三菩提。有名寶印三昧、師子 遊戲三昧、妙月三昧、月幢相三昧、……菩薩摩訶薩學是三昧 門、陀羅尼門,疾得阿耨多羅三藐三菩提。」77

上文提到舍利佛問:「菩薩摩訶薩行何等三昧,能疾得阿耨多羅三藐三菩 提?」須菩提回答:「首楞嚴行三昧。」

在須菩提說出諸多三昧之後,經一番問答,舍利弗又語須菩提:

舍利弗語須菩提:「若三昧不異菩薩,菩薩不異三昧;三昧即是

⁷⁵ 《法華經安樂行義》,CBETA, T46, no. 1926, p. 697c19-20。

⁷⁶ 《隨自意三昧》,CBETA, X55, no. 903, p. 496a22-b2 // Z 2:3, p. 344b3-7 // R98, p. 687b3-7 •

[《]摩訶般若波羅蜜經·相行品》, CBETA, T08, no. 223, pp. 237c18-238a29 °

菩薩,菩薩即是三昧。菩薩<u>云何知一切諸法等78 三昧</u>?」須菩提言:「若菩薩入是三昧,是時不作是念:『我以是法入是三昧。』以是因緣故,舍利弗!是<u>菩薩於諸三昧不知不念</u>。」舍利弗言:「何以故不知不念?」須菩提言:「<u>諸三昧無所有故</u>,是菩薩不知不念。」爾時佛讚言:「善哉,善哉!須菩提!如我說汝行無諍三昧第一,與此義相應。菩薩摩訶薩應如是學般若波羅蜜、禪那波羅蜜、毘梨耶波羅蜜、羼提波羅蜜、尸羅波羅蜜、檀那波羅蜜,四念處乃至十八不共法亦應如是學。」79

此段提到「云何知一切諸法等三昧?」亦即菩薩「入是〔一切諸法等〕三昧,是時不作是念:『我以是法入是三昧』」,因為「諸三昧無所有故」,「是菩薩於諸三昧不知不念」,而佛陀就讚嘆須菩提「汝行無諍三昧第一,與此義相應」。所謂的「與此義相應」,也就是「無諍三昧」的行法與此義「於諸三昧不念不知」相應,亦即「般若波羅蜜」智慧相應。而這些諸三昧正可呼應《無諍三昧》首段「得一切佛法諸三昧門」,菩薩於「一切佛法諸三昧門」及「如是無量佛法功德」,80 無所有故,是故菩薩不知不念,也就是「行無諍三昧」,如是學般若波羅蜜,而具足一切佛法。

「首楞嚴三昧」能攝一切諸三昧法門,「無諍三昧」亦能攝一切佛法諸三昧門,二者卻略有不同。《無諍三昧》更重視菩薩於諸三昧不念不知的「無諍三昧」來攝一切諸佛法三昧門。呼應上文提及的「轉名」觀念,當禪波羅蜜「轉名」般若波羅蜜時,亦即:「<u>以諸法無所有性</u>,一念一心具足萬行,巧方便慧。從初發心至成佛果,作大佛事,<u>心無所著。……爾時禪定,轉名般若波羅蜜</u>。」⁸¹ 換言之,當「禪定」轉名「般若波羅蜜」時,菩薩能以「無諍三昧」攝一切佛法諸三昧門,說法度眾生,也就是慧思所說的「諸法無諍三昧法門」。

^{78 《}大正藏》校勘注,「等」作「是」。

^{79 《}摩訶般若波羅蜜經·相行品》, CBETA, T08, no. 223, p.238b13-26。

^{80 《}諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 627c6-14。

^{81 《}諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 631a2-7。

根據上述,所謂的「無諍」、「無諍行」、「無諍三昧」,都是 「無諍處」的「般若波羅蜜」智慧相應。對於《無諍三昧》卷下提到的 「四念處觀」,如以「禪波羅蜜」轉名「般若波羅蜜」的觀念來加以對 照,就可對慧思的「四念處觀」再進行理解。

五、從「諸法無諍三昧法門」分析「四念處觀」

《無諍三昧》卷下是「四念處觀」的說明,是慧思的「四念處觀」。82 根據卷上,慧思所言〈四念處品〉的三十七道品,亦即:「四念處、四正 勤、四如意足、五根、五力、七覺分、八聖道分」,83 與現行版本《摩 訶般若波羅蜜經·廣乘品》84(以下簡稱〈廣乘品〉)所說的三十七道品 在名相上僅略微不同。85 在〈廣乘品〉中,在每一段諸佛法門的句末, 皆言「不可得故」, 86 可呼應上文「諸法無所有」的意涵。

《無諍三昧》卷下提到的〈身念處觀如音品〉觀法,可對照現行本 〈廣乘品〉所說的「四念處」,87 其行法也是般若智慧的觀行。至於 《無諍三昧》卷上提到的「四念處」,則是從「禪波羅蜜,轉名三十七 品 _ 之後,從三十七品裡特別獨立出來說明的,其文云:

頁 1-53。

⁸³ 《諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 631b13-14。

依《大正藏》校勘注,「廣乘」作「四念處」。品名下方有雙行夾注小字: 「《丹》本名為〈四念處品〉。」但《宋》、《元》、《明》、《宮》及天 平寫經本等五版本則無此雙行夾注小字。(《大正藏》冊 8,頁 253 中 17-256 中 29)

⁸⁵ 《摩訶般若波羅蜜經·廣乘品》CBETA, T08, no. 223, pp. 253b19-254c13。

⁸⁶ 《摩訶般若波羅蜜經·廣乘品》, CBETA, T08, no. 223, pp. 253b17-

⁸⁷ 《摩訶般若波羅蜜經·廣乘品》, CBETA, T08, no. 223, pp. 253b19-254b15 °

復次,行者總持旋陀羅尼,戒、定、慧三分,八聖道,破四顛倒,獲四真諦。爾時禪波羅蜜,轉名三十七品,起一切神通,所謂四念處、四正勤、四如意足、五根、五力、七覺分、八聖道分,名為摩訶衍,如〈四念處品〉中說。轉一切智慧,以一神通現一切神通,以一解脫作一切解脫;轉一名字語句入一切名字、語句,如是一切名字、語句還入一名、一字、一語、一句,平等不異,是四念處字等、語等,諸字入門,一切佛法盡在其中。88

此處的「四念處」,是含攝在「三十七〔道〕品」之中,而「三十七〔道〕品」即是「三十七菩提支」,說明此「菩提」智慧是由「禪波羅蜜」轉名而來,亦即:當「禪波羅蜜」能「轉一切智慧」(般若波羅蜜)時,則能起一切神通,一時說法度眾生,是時「是四念處字等、語等,諸字入門,一切佛法盡在其中」。換言之,當修習四念處「轉名」般若波羅蜜時,而能攝「一切佛法」,其「所攝」的理由都與「般若波羅蜜」證得有關。由於《般若經》也提到了「四十二字」,89因此《無諍三昧》也說到了「四十二字」。「四十二字」是以文字言語來說法的基本單位,故此都與「說法」有關,說明以如來一切智慧(般若波羅蜜)來說法的意涵,其文云:

經中說:「先尼梵志白佛言:『世尊!如來一切智慧從何處得?』佛答先尼:『無有得處。』先尼復問:『云何智慧無有得處?』佛復答言:『非內觀中得是智慧,非外觀中得是智慧,非內外觀中得是智慧,亦非不觀得是智慧,是故智慧無有得處,故名無智。』」如〈奇特品〉90 說:「一字入四十二字,四十二字

^{88 《}諸法無諍三昧法門》,CBETA, T46, no. 1923, p. 631b10-19。

^{89 《}般若經》即是《大品般若經》。《妙法蓮華經玄義》:「《大品》明四十二字門語等、字等。南岳師云:『此是諸佛密語。』」(CBETA, T33, no. 1716, p. 735a9-11)

⁹⁰ 在 CBETA 搜尋不到〈奇特品〉,但有類似的文句可參考,如《摩訶般若波羅蜜經.四攝品》:「善男子!當善學分別諸字,亦當善知一字,乃至四十

還入一字,亦不見一字。唯佛與佛善知字法,善知無字法。為無 字法,故說於字法;不為字法,故說於字法。」是故四十二字, 即是無字。91

如來一切智慧,是「無有得處」,故名「無智」,呼應上文「無所有」, 非從「內觀」、「外觀」、「非內外觀」、「亦非不觀」得,也就是「無 有得處」觀法。此智慧即是「般若波羅蜜」的證得,「四十二字」說於字 法、不說於字法,是唯佛與佛才能善知的智慧。「四十二字」何以能相攝 相入?是因為證得諸法「無所有」、「不生」故,是「四念處字等、語 等,諸字入門,一切佛法盡在其中」,亦如《大智度論》所云:

復次,如汝所說菩薩久住生死中,應受種種身心苦惱;若不得 智,云何能忍是事?以是故菩薩摩訶薩求是道品、實智時,以般 若波羅蜜力故,能轉世間為道果涅槃。何以故?三界世間,皆從 和合生。和合生者,無有自性;無自性故,是則為空;空故,不 可取;不可取相是涅槃。以是故說菩薩摩訶薩不住法,住般若波 羅蜜中,不生故,應具足四念處。92

菩薩摩訶薩為求「道品」、「實智」時,能以「般若波羅蜜力」,「轉」 世間「為」道果涅槃。因為三界世間,是「和合生」、「無有自性」,所 以是「空」。可參照上文印順導師提到《智論》說「未成就名空,已成就 名般若」。93 空不可取故,所以菩薩「不住法」,而住「般若波羅蜜」 中,因為諸法「不生」故,「應具足四念處」,也就是以「般若波羅蜜」 的證得,來「具足四念處」、「具足一切佛法」的意義。

二字。一切語言皆入初字門,一切語言亦入第二字門,乃至第四十二字門, 一切語言皆入其中。一字皆入四十二字,四十二字亦入一字。」(CBETA, T08, no. 223, p. 396b21-25)

⁹¹ 《諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 628a11-20。

⁹² 《大智度論·序品》, CBETA, T25, no. 1509, p. 197c21-29。

⁹³ 釋印順,《般若經講記》,頁7。

《無諍三昧》卷下是「四念處觀」的說明,就是以「禪波羅蜜」來修學「四念處」。「禪波羅蜜」的修學歷程是:「為求佛道,修學甚深微妙禪定,身心得證,斷諸煩惱;得一切神通;立大誓願,度一切眾生。」從《無諍三昧》的「四念處」文脈,可看出菩薩從初學至成佛,從「身心得證,斷諸煩惱」,經「得神通」,至「立大誓願,度眾生」等的順序修學歷程,亦即此菩薩從初學至成佛的「身」、「受」、「心」、「法」等大乘的「四念處」觀法。

(一)觀身念處

觀身的修行次第是,先觀息,次觀心相。觀息時,先觀入息,後觀出息,復觀中間(出入息)。其次觀心,先觀身內,次觀身外,復觀中間。在觀息心與身都「無生處」,只是從貪愛、虛妄念起時,再觀貪愛、妄念之心「畢竟空寂」。總觀與「無諍法」即「無相、常寂滅、不可說」相應,亦即《般若波羅蜜經》(亦即「無諍處」)的般若智慧觀。故《無諍三昧》卷下〈身念處觀如音品〉云:

復觀貪愛、妄念之心畢竟空寂,無生無滅,即知此身化生不實,頭等六分色,如空、影,如虛薄雲。入息氣、出息氣,如空微風。如是觀時,影、雲、微風,<u>皆悉空寂,無斷無常,無生無滅,無相無貌,無名無字,既無生死,亦無涅槃。一相無相,一</u>切眾生亦復如是,是名總觀⁹⁴ 諸法實相。⁹⁵

在慧思的三部著作《隨自意三昧》⁹⁶、《無諍三昧》及《法華經安樂行義》⁹⁷ 都有提過類似的觀法,皆是出自《般若經》的般若智慧觀。

^{94 「}總觀」一詞,可參考《大智度論·序品》,CBETA, T25, no. 1509, p. 202a18-25。

^{95 《}諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 633a25-b2。

^{96 《}隨自意三昧》,CBETA, X55, no. 903, p. 498b5-10 // Z 2:3, p. 346b10-15 // R98, p. 691b10-15。

^{97 《}法華經安樂行義》, CBETA, T46, no. 1926, p. 700c18-20。

(二)觀受念處至法念處

由於在《無諍三昧》卷上已提到:從身念處,可具足四念處,其他 三觀可依此類推。卷下的「身念處」,其文云:

復次,菩薩禪定,修四念處,得三十七品,具足佛法。何以故? 是身念處,觀色法故,一念具足四念處故;是身念處,用念覺分 觀五陰時,能斷一切煩惱。故觀色陰時,是身念處,不淨觀九 想,具足舍摩他,能破一切煩惱,是名為定。98

這裡的身念處,是以「念覺分」觀五陰時,能破一切煩惱,這也就是以 「般若智慧觀」來修禪定,以慧修定,亦名為「定」。而此禪「定」並非 僅指四禪八定,呼應上文所說「一念思惟入定」的「定」。99 故〈受念 處品〉云:

復次,禪波羅蜜中,觀受念處,無生無滅,無一切受,即是涅 槃。觀察涅槃,亦不可得,無名字故,即無涅槃。如是觀時,初 學能斷一切煩惱。100

觀「受念處」的行法,也是觀「無生無滅」、「無一切受」、「不可得, 無名字」的《般若波羅蜜經》(亦即「無諍處」)的智慧觀。因此「四念 處」的行法,皆以此般若智慧觀來修學,能斷除一切煩惱。不論從 「身」、「受」、「心」、「法念處」的那一念處入手,都是直接從《般 若波羅蜜經》(亦即「無諍處」)作觀,如能一念轉名「般若波羅蜜」, 可具足「四念處」,而得「三十七品」具足,起諸神通,一時說法度眾 生,成就佛道。故在《無諍三昧》卷下每一念處品的末段,也都提到「三 十七品 | 名稱。101

⁹⁸ 《諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 632b14-19。

⁹⁹ 《諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 629b3-9。

¹⁰⁰ 《諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, p. 634c9-12。

¹⁰¹ 《諸法無諍三昧法門》, CBETA, T46, no. 1923, pp. 633a10-640c21。

六、結論

在慧思《諸法無諍三昧法門》中,以「禪波羅蜜」來修學一切菩薩萬行,而其「禪波羅蜜」與《般若經》的「般若波羅蜜」實有異曲同工之妙,在於「般若波羅蜜」是由「禪波羅蜜」轉名而來,皆重視般若智慧之修行,只是深淺不同而已。初學菩薩行此「禪波羅蜜」,與《隨自意三昧》所說大致相同,亦即與「無相」、「不生」、「諸法畢竟空」,「深入諸法實相,而無諍無礙」相應的《般若波羅蜜經》(亦即「無諍處」)智慧作觀。然而,(一)二者「禪波羅蜜」的主要差異處在於:《諸法無諍三昧法門》的「禪波羅蜜」可轉名「般若波羅蜜」,「禪波羅蜜」實為「般若波羅蜜」的異名;而《隨自意三昧》則是說在隨自意三昧成就時,可得「首楞嚴定」,而能一念同時「具足六波羅蜜」,說明「禪波羅蜜」只是「六波羅蜜」的一支。(二)二者在向彼岸成佛道的差異處在:「隨自意三昧」在得到「首楞嚴定」之後,能具足「念佛三昧」、「般舟三昧」及「妙法蓮華三昧」而成就佛道;而「諸法無諍三昧法門」則是菩薩「從初發心至成佛道」,皆依《般若波羅蜜經》(亦即「無諍處」)智慧而成就佛道。

本文論述命名「諸法無諍三昧法門」的理由,是從《大品般若經》及《大智度論》的「無諍三昧」而來,也就是從須菩提所行的「無諍三昧」而來,呼應大野榮人的看法。筆者亦從〈相行品〉的須菩提「行無諍三昧第一,與此義相應」的說明,來理解當「禪定」、「禪波羅蜜」轉名「般若波羅蜜」時,菩薩能以「無諍三昧」攝一切佛法諸三昧門,說法度眾生,也就是慧思所說的「諸法無諍三昧法門」。從而理解慧思不僅僅是以「無諍三昧」命名而已,而更有「攝一切佛法諸三昧門」作為命名理由,此是大野榮人沒有提出解釋的部份。

在《諸法無諍三昧法門》中,諸法門經由「禪波羅蜜」的般若智慧修學,可「轉名」為「般若波羅蜜」,慧思主張菩薩以此一身、一心、一智慧來具足菩薩萬行。在菩薩修學成就佛道中,與「般若波羅蜜」相應的「無諍」、「無諍行」、「無諍三昧」修持是如此重要,如同《般若經》所說。此一念「禪波羅蜜」,亦即「禪慧不二」的「般若波羅蜜」,慧思於此有先見之明,孤明先發,對往後中國佛教的天台禪觀有深遠的影響。

【參考書目】

一、佛教藏經

本文佛典引用主要是採用「中華電子佛典協會」(Chinese Buddhist Electronic Text Association、簡稱 CBETA)的電子佛典集成光碟,2007、 2018年。

《大智度論》, T25, no. 1509。

《佛說首楞嚴三昧經》, T15, no. 642。

《妙法蓮華經玄義》, T33, no. 1716。

《法界次第初門》, T46, no. 1925。

《法華經安樂行義》, T46, no. 1926。

《摩訶止觀》, T46, no. 1911。

《摩訶般若波羅蜜經》, T8, no. 223。

《諸法無諍三昧法門》, T46, no. 1923。

《隨自意三昧》, X55, no. 903 // Z 2:3 // R98。

《釋禪波羅蜜次第法門》, T46, no. 1916。

二、專書、論文

大野榮人 1994 《天台止観成立史の研究》,京都:法蔵館。

木村周誠 1991 〈南岳慧思の菩薩行観〉,《印度學佛教學研究》40.1,東京: 日本印度学仏教学会,頁62-64。

王晴薇 2007 〈慧思禪觀思想中之「四念處」〉,《佛學研究中心學報》13, 百 1-53。

梶山雄一 1995 《空的智慧——般若經的現代詮釋》,臧世俊譯,新北:圓明。 鄭素如(釋正持) 2008 《慧思禪觀思想之研究》,嘉義:南華大學宗教研究 所碩士論文。

賴賢宗 2004 〈覺意三昧與四句無生門〉,《圓光佛學學報》9,頁 139-174。 釋印順 1982 《般若經講記》,臺北:正聞出版社。

釋昭慧 2011 〈無諍、無諍行、無諍三昧與「諸法無諍三昧法門」――兼論〈諸 法無諍三昧法門〉中之「無諍」意涵〉,《玄奘佛學研究》16,頁 1-22。

Gimello, Robert M. 1978. "Mysticism and Meditation." In *Mysticism and philosophical analysis*. Edited by Steven T. Katz. New York: Oxford University Press.

Reconsidering the Title Name of Huisi's Dharma-Gate of the Samādhi Wherein All Dharmas are Without Dispute

Kao, Li-Ching
Doctoral Student
Department of Buddhist Studies,
Dharma Drum Institute of Liberal Arts

Abstract

In this paper I seek to reconsider the article of Shih, Zhaohui which is posted on the *Hsuan Chuang Journal of Buddhism* in September 2016, and written in title "Aranṇā, Aranā Practices, Aranṇā-samādhi and 'The Approaches to Achieve Aranṇā-samādhi with All Phenomena': Re-examining the Meanings of 'Aranṇā' in *The Approaches to Achieve Aranṇā-samādhi with All Phenomena* (*Zhufa Wuzheng Sanmei Famen* 諸法無諍三昧法門)."

To provide the revision from Japanese scholar Ōno hiteto's opinion, the term "Aranṇā-samādhi" of the original definitions and connotations are derived from Chinese vision *Mahā-prajñāpāramitā śūtra* and **Mahā-prajñāpāramitā śāstra* (*Da Zhidu lun*, *Great Treatise on the Perfection of Wisdom*), posted in 1994 *Tendai shikan seiritsushi no kenkyū* 天台上観成立 史の研究. However, this opinion is not fully discussed by Ōno hiteto.

The purpose of this paper is to describe the derived meanings of the title name Dharma-Gate of the Samādhi Wherein All Dharmas are Without Dispute (Zhufa Wuzheng Sanmei Famen 諸法無諍三昧法門) via Ōno hiteto's opinion in Chinese. Firstly, to find out the certification through the intensive comparision in literature with the eighth article description Pañcaviṃśatisāhasrikā Prajñāpāramitā Mahāśūtra (known as prajñāpāramitā śūtra). Secondly, to find out the specific meanings of "Arannā", "Aranā Practices", "Arannā-samādhi" mainly revealed from Mahāprajñāpāramitā and *Mahā -prajñāpāramitā śāstra. Finally, to reconsider the title name's meaning of Huisi's "Dharma-Gate of the Samādhi Wherein All Dharmas are Without Dispute."

Keywords:

Huisi, Aranṇā-samādhi (Wuzhengsanmei), Suiziyi sanmei, Dhyāna-pāramitā (Meditation pāramitā), Smṛṭyupasthāna (Si nianchu)